



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -
TPSGC

11 Laurier St./11, rue Laurier

Place du Portage, Phase III

Core 0B2 / Noyau 0B2

Gatineau

Québec

K1A 0S5

Bid Fax: (819) 997-9776

SOLICITATION AMENDMENT MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise
indicated, all other terms and conditions of the Solicitation
remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire,
les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Invitation to Qualify (ITQ)

Invitation à se qualifier (ISQ)

Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

Armoured Vehicles Support/Soutien des véhicules
blindés

11 Laurier St./11, rue Laurier

Place du Portage Phase III 6C1

Gatineau

Québec

K1A 0S5

Title - Sujet LOI - NGFV LOI - Next Generation Fighting Vehicle	
Solicitation No. - N° de l'invitation W6399-19KH53/E	Amendment No. - N° modif. 002
Client Reference No. - N° de référence du client W6399-19KH53	Date 2022-05-12
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$BL-299-28658	
File No. - N° de dossier 299bl.W6399-19KH53	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM Eastern Daylight Saving Time EDT on - le 2022-06-17 Heure Avancée de l'Est HAE	
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Parent, Derek	Buyer Id - Id de l'acheteur 299bl
Telephone No. - N° de téléphone (819) 790-8315 ()	FAX No. - N° de FAX () -
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction: N/A	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

Invitation à se qualifier (ISQ) pour le processus d'approvisionnement du projet de véhicule de combat de nouvelle génération (VCNG)

“Modification 002”

La modification de l'invitation **002** est émise pour **1)** fournir des questions et des réponses et **2)** modifier l'invitation à se qualifier (ISQ) en conséquence.

1) Questions et des réponses

Q5. L'étape III de l'annexe B- Échéances Prévue indique « Publication de la demande de propositions pour l'acquisition de véhicules de substitution – juillet 2022 ». L'industrie se demande si cette date devrait être juillet 2023?

R5. Le Canada confirme que juillet 2022 demeure la date prévue pour publier une demande de propositions pour l'acquisition de véhicules de substitution auprès des fournisseurs qualifiés.

Q6. La Lettre d'Intérêt (LI) précédente indiquait que l'utilisation d'un véhicule de substitution pour la protection contre les explosions aurait lieu après l'attribution du contrat. L'amendement 1 implique que cela se produira avant l'attribution du contrat.

Q6.1. Le véhicule de substitution mentionné dans la modification 001 de l'ISQ doit-il être interprété comme une attribution précontractuel?

R6.1. Des renseignements supplémentaires concernant l'acquisition de véhicules de substitution et la stratégie de validation de la capacité de survie seront fournis au cours de l'étape d'examen et d'affinement des exigences (EAE) du processus d'approvisionnement prévu par le NGFV. Le Canada obtiendra des commentaires des fournisseurs qualifiés sur la stratégie d'évaluation des soumissions au fur et à mesure de son élaboration au cours de cette phase.

Q6.2. Le véhicule de substitution mentionné dans la modification 001 de l'ISQ est-il destiné aux essais de dynamitage?

R6.2. Oui, la principale raison pour laquelle le Canada se procurera un véhicule de substitution sera pour des essais de dynamitage, si la stratégie d'évaluation des soumissions adoptée exige un tel test.

Q6.3. Est-ce que le Canada envisage payer pour chacun des véhicules de substitution concurrentiel de la présente l'ISQ?

R6.3. L'intention actuelle du Canada est d'acheter un véhicule de substitution auprès de chacun des fournisseurs qualifiés si cela est jugé nécessaire dans le cadre de l'évaluation des soumissions pour faire exploser ou endommager de façon permanente les véhicules de substitution.

2) Modifier l'invitation à se qualifier (ISQ) en conséquence:

A la section 2.7, EXIGENCES RELATIVES À LA SÉCURITÉ, **Supprimer** dans son intégralité les sous-sections 2.7.3 et 2.7.4; et

~~2.7.3 Des exigences de sécurité seront associées à l'étape de l'EAE. Comme le processus d'obtention d'une attestation de sécurité peut être long, il se pourrait que chacun des représentants des équipes de répondants participant aux séances individuelles doive être titulaire d'une attestation de sécurité valide de niveau SECRET, accordée ou approuvée par le Programme de sécurité des contrats de SPAC. Pour savoir comment obtenir une attestation de sécurité pour votre organisation, veuillez copier et coller le lien suivant dans un navigateur : <https://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/esc-src/organisation-organization/enquete-screening-fra.html>.~~

~~2.7.4 La demande de proposition, quant à elle, comportera des exigences relatives à la sécurité. Ces exigences de sécurité feront l'objet de discussions avec les fournisseurs qualifiés au cours de l'étape de l'EAE.~~

Remplacer par ce qui suit:

2.7.3 Des exigences de sécurité seront associées à l'étape de l'EAE. Comme le processus d'obtention d'une attestation de sécurité peut être long, les équipes devraient s'assurer que leur organisation, leurs installations ainsi que leurs représentants participant à la phase de RRR il se pourrait que chacun des représentants des équipes de répondants participant à l'étape d'examen et d'affinement des exigences doivent être titulaire d'une attestation de sécurité valide de niveau SECRET, accordée ou approuvée par le Programme de sécurité des contrats de SPAC. Pour savoir comment obtenir une attestation de sécurité pour votre organisation, veuillez copier et coller le lien suivant dans un navigateur : <https://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/esc-src/organisation-organization/enquete-screening-fra.html>.

2.7.4 Des détails sur les exigences de sécurité feront l'objet de discussions approfondies avec les fournisseurs qualifiés au cours de l'étape de l'EAE.

**TOUS LES AUTRES TERMES ET CONDITIONS DEMEURENT
INCHANGÉES**